

Amustil®

Iragasan DP 300

Crème dermique

0,5%

1 QU'EST-CE QUE AMUSTIL 0,5 %, CREME DERMIQUE ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**Composition :**

Substance active: Iragasan DP 300 0,50 g
Excipients : Fattyflan, cire d'abeille, polysorbate 60, alcool cétylique, huile de germe de blé, huile d'amande douce, diéthylène glycol, EDTA bisodique, euxyl K 100, germall 115, hydrolysat de collagène à 30 %, hydrolysat d'élastine à 20 %, teinture alcoolique de calendula, teinture alcoolique d'achillea, teinture alcoolique d'hypericum, parfum, eau purifiée q.s.p. 100 g

Excipients à effet notoire : alcool cétylique.
Forme pharmaceutique : Crème dermique.

Indication thérapeutique :

Désinfection de petites brûlures, brûlures légères, excoriations, blessures superficielles et érythèmes cutanés et solaires.

Le traitement avec Amustil crème maintient l'asepsie des zones cutanées brûlées ou lésées et favorisant ainsi les processus réparateurs et cicatrisants.

Propriétés pharmacologiques :

AMUSTIL est une crème antiseptique pour la peau, active sur les germes gram (+) et gram (-), les levures et les champignons.

AMUSTIL est aussi une crème cicatrisante : en effet elle régularise la reproduction des fibres de collagène au sein du tissu conjonctif inflammatoire et irrité grâce à la présence d'hydrolysat et des teintures.

2 QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAITRE AVANT D'UTILISER AMUSTIL 0,5 %, CREME DERMIQUE?**Contre-indications**

Ne jamais utiliser AMUSTIL 0,5 %, CREME DERMIQUE dans le cas suivant :

- Hypersensibilité à l'un des composants (ou sensibilisation de groupe).

En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Mises en garde spéciales et précautions d'emploi

Ce médicament contient de l'alcool cétylique et peut provoquer des réactions cutanées locales (par exemple : eczéma).

En cas de doute ne pas hésiter à demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

0,5%

أموستيل®

أرغازان دب.300

كريم جلدي

1 ما هو أموستيل 0,5 %. كريم جلدي وفي أي الحالات يستعمل؟

التريكية:

المادة الفعالة : أرغازان دب. 300 0,5 غ
الأسوية: فاتيلائن، شمع العسل، بوليصوربات، كحول الستيليك، زيت رشيم القمح، زيت اللوز، ديئتيان الغليكول، أدينات بيوصوديك، أكسيل ك 100، جارمالم 115، حلامة الكولاجين، حلامة الإيلاستين، صبغة كلنديلا كحولية، صبغة أنشيللا كحولية، صبغة أبيركوم كحولية، عطر، ماء مصفى ك.ك.ل 100 غ
أسوية ذات تأثير معلوم : كحول الستيليك.

الشكل الصيدلي : كريم جلدي.
الإستيبات العلاجية

تطهير الحروق الصغيرة، الحروق الخفيفة، الخدوش، الجروح السطحية، الطفح الجلدي و الشمسي.

كريم أموستيل تحافظ على طهارة المناطق الجلدية المحترقة أو المصابة و تساعد على التئام الأنسجة.

الخصائص العلاجية :

أموستيل كريم مطهر للجلد، فعال ضد الجراثيم جرام (+) و جرام (-)، ضد الخمائر و الفطريات.

أموستيل كريم يساعد على التئام الجروح و ذلك بإعادة تكوين الياف الكولاجين وسط النسيج الضام الملتهب و المتهيج و ذلك نظرا لما يحتويه الكريم من حلامة و صباغ.

2 ما ينبغي عليك معرفته قبل إستعمال أموستيل 0,5 %. كريم جلدي ؟**تضاد الإستيبات**

لا يجب إستعمال أموستيل كريم جلدي في الحالات التالية:

-حساسية مفرطة لأحد المكونات أو جميعها.

في حالة الشك من الضروري إستشارة طبيبك أو الصيدلي.

تحذيرات خاصة و إحتيبات الإستعمال:

هذا الدواء يحتوي على كحول الستيليك و قد يؤدي إلى تفاعلات جلدية محلية (مثل أكرزما).

في حالة الشك لا تتردد في إستشارة طبيبك أو الصيدلي.

التفاعلات الدوائية:

إذا كنت تأخذ أو أخذت مؤخرا أي أدوية أخرى، بما في

Amustil®

Iragasan DP 300

Dermic cream

0,5%

1 WHAT IS AMUSTIL 0.5 %, DERMIC CREAM AND WHEN IT IS USED?**Composition :**

Active ingredient : Iragasan DP300 0.5 g
Excipients : Fattyflan, beeswax, polysorbate 60, cetyl alcohol, sweet germ oil, sweet almond oil, diethylene glycol, bisodic EDTA, euxyl k 100, germall 115, collagen hydrolysate, elatin hydrolysate, alcoholic tincture of calendula, alcoholic tincture of achillea, alcoholic tincture of hypericum, fragrance, purified water s.q.f. 100 g

Excipients with known effects: cetyl alcohol.

Pharmaceutical form: Dermic cream.

Therapeutical indications :

Disinfection of small burns, minor burns, excoriations, superficial wounds, cutaneous and sun erythemas.

Treatment with Amustil cream maintains the asepis of burned or injured cutaneous regions thus favoring the repair and cicatrising processes.

Pharmacological properties :

Amustil is a topic antiseptic cream active on gram (+) and gram (-) germs, yeast and fungi.

Amustil is also a cicatrising cream: indeed, it regularises collagen fibers production within the irritated inflammatory conjunctive tissue. Such an action is due to the presence of hydrolystates and tinctures.

2 WHAT INFORMATIONS TO KNOW BEFORE USING AMUSTIL 0.5 %, DERMIC CREAM?**Contra-indications**

Do never use AMUSTIL 0.5%, DERMIC CREAM, in case of :

-Hypersensitivity to any ingredient (or a group sensitivity).

In case of doubt, it is essential to ask your doctor or pharmacist for advice.

Special warnings and precautions for use:

This medicine contains cetyl alcohol and may cause local skin reactions (for example eczema).

In case of doubt, do not hesitate to ask your doctor or pharmacist for advice.

Interactions with other drugs :

If you are taking or have recently taken any other medicine including medicines obtained without a prescription, tell your doctor or pharmacist.

Pregnancy and breastfeeding:

Ask your doctor or pharmacist before taking any medicine.

Interactions médicamenteuses

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse et allaitement :

Prendre l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

3 COMMENT UTILISER AMUSTIL 0,5 %, CREME DERMIQUE?

Posologie

Etendre un léger voile d'Amustil crème sur la zone cutanée considérée, 2 à 4 fois par jour. Appliquer avec un léger mouvement rotatoire.

Mode d'administration

Voie topique.

4 QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Si vous remarquez des effets indésirables, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

5 COMMENT CONSERVER AMUSTIL 0,5 %, CREME DERMIQUE?

Ne pas utiliser AMUSTIL 0,5 %, crème dermique après la date de péremption mentionnée sur la boîte.

A conserver à une température inférieure à 25°C.

6 INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Titulaire de l'A.M.M. OPALIA PHARMA (RECORDATI GROUP) Zone Industrielle Kalaaat El Andalouss 2022 Ariana - TUNISIE

Site web : www.opaliapharma.com.tn

A.M.M. N° : 902 327 1 AMUSTIL 0,5 %, crème dermique Tube de 30 g

A.M.M. N° : 902 327 2 AMUSTIL 0,5 %, crème dermique Tube de 70 g

Date de révision du texte : Mars 2015

ذلك الأدوية التي تم الحصول عليها دون وصفة طبية، أخبر طبيبك أو الصيدلي.

الحمل والرضاعة

إستشر طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أي دواء.

3 كيف يستعمل أموستيل 0,5 % كريم جلدي؟

المقادير العلاجية

يقع إستعمال الكريم ببسط مقدار قليل منه وذلك بشكل دائري على المنطقة الجلدية المعالجة مرتين إلى 4 مرات في اليوم.

كيفية وطريقة الإستعمال

سبيل موضعي.

4 ماهي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟

إذا لاحظت أي آثار جانبية، أو إذا أصبحت الآثار الجانبية خطيرة، أخبر طبيبك أو الصيدلي.

5 كيف يحفظ أموستيل 0,5 % كريم جلدي؟

لا تستعمل أموستيل 0,5 %، كريم جلدي بعد تاريخ إنتهاء الصلاحية المذكورة على العبوة. يحفظ في درجة حرارة أقل من 25 درجة مئوية.

6 معلومات إضافية

صاحب التأشير أوباليا فرما (مجمع ريكورداتي)

المنطقة الصناعية قلعة الأندلس 2022 أريانة - تونس.

موقع الواب : www.opaliapharma.com.tn

تأشير رقم: 1 902 327 1 أموستيل 0,5 %، كريم

جلدي أنبوب ذو 30 غ

تأشير رقم: 2 902 327 2 أموستيل 0,5 %، كريم

جلدي أنبوب ذو 70 غ

تاريخ مراجعة النشرة: مارس 2015

3 HOW TO TAKE AMUSTIL 0.5 %, DERMIC CREAM ?

Posology

With a gentle rotative movement, spread 2 to 4 times daily a thin layer of AMUSTIL cream on the area to be treated.

Method of administration

Topical route.

4 WHAT ARE THE POSSIBLE SIDE EFFECTS?

If you notice any side effects not listed in this leaflet, or if the side effects get serious, please tell your doctor or pharmacist.

5 HOW TO STORE AMUSTIL 0.5 %, DERMIC CREAM?

Do not use AMUSTIL 0.5 %, dermic cream after the expiry date indicated on the outer packaging. Do not store above 25 °C.

6 FURTHER INFORMATION

M. A. H. OPALIA PHARMA (RECORDATI GROUP) Zone industrielle Kalaat El Andalouss - 2022 Ariana-TUNISIA

Website: www.opaliapharma.com.tn

M.A. N° : 902 327 1 AMUSTIL 0.5 %, dermic cream Tube of 30 g

M.A. N° : 902 327 2 AMUSTIL 0.5 %, dermic cream Tube of 70 g

Revision date of the leaflet: March 2015

AC 1430/V1



CECI EST UN MEDICAMENT

- Un médicament est un produit, mais non pas comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qu'il vous prescrit.
- Suivez le conseil de votre pharmacien.
- Votre médecin et votre pharmacien connaissent le médicament ses indications et ses contre-indications.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

إن هذا دواء

- الدواء مستحضر و لكنه ليس كغيره من المستحضرات
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك و إستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.
- إتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال التي حددها لك
- إتقدي بصلاح الصيدلي التي صرفها لك.
- فالطبيب و الصيدلي هما الخيران بالذواء و بنفعه و ضرره.
- لا تقطعي من تلقا نفسك المداواة خلال الأمد المحدد لذلك.
- لا تعد إلى المداوات ولا تزد عليها بدون إستشارة الطبيب.

THIS IS A MEDICINE

- A medicine is a product, but not as others.
- A medicine is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous.
- Comply strictly with the prescription and instruction of use as prescribed by your doctor.
- Follow the advice of your pharmacist.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not interrupt by your self the period of treatment prescribed for you.
- Neither repeat the prescription nor increase the dose without consulting your doctor.

Ne laisser jamais les médicaments à la portée des enfants

لا ترك الأدوية أبدا في متناول ايدي الاطفال

Keep medicines out of the reach of children